



# SMILES TRAVEL & SERVICES

875 O'Farrell Street, suite 104A, San Francisco, CA. 94109

Tel: 415-775-3501 \* Monday – Saturday: 9:00AM – 5:00PM

[WWW.SMILESTRAVEL.US](http://WWW.SMILESTRAVEL.US)

## 7 DAYS DEATH VALLEY, GRAND CANYON WEST - SKYWALKER, LAS VEGAS, LOS ANGELES, DISNEY LAND, UNIVERSAL BUS TOUR

DEPARTURE DAY: EVERY TUESDAY & SATURDAY (MAR.-NOV.)

### DAY 01: BAY AREA – BARSTOW

Today you will head towards the city in Mojave Desert, California – Barstow. Stop by a great outlet mall and enjoy shopping at factory discounted prices. Overnight stay in Barstow. Hotel: Ramada Inn Barstow

*Hôm nay quý khách sẽ đến thành phố Barstow toạ lạc tại sa mạc Mojave, California. Chúng ta sẽ dừng lại trung tâm mua sắm với giá được giảm thấp từ nhà sản xuất. Nghỉ đêm tại Barstow. Khách sạn Ramada Inn Barstow.*

### DAY 02: BARSTOW – DEATH VALLEY NATIONAL PARK – LAS VEGAS.

Death Valley is arguably one of the most beautiful Valleys in the world. Looking out from Zabriskie Point, you are surrounded by yet another of Death Valley's forbidding, almost unearthly, desert landscapes known as the badlands. Beneath the dark shadows of the Black Mountains, a great, extraordinarily flat expanse of shimmering white spreads out before you. You have reached Bad Water. At -282 feet it is the lowest spot in the Western Hemisphere. Step onto the trail and you'll see that the white expanse is made up of billions of crystals of almost pure table salt! After leaving the park, head towards the Las Vegas. Upon arrival in Las Vegas, you will have a choice of joining an optional tour, which would show you the best resorts and hotels that Las Vegas has to offer, or you can have the freedom of exploring the city on your own. Accommodations will be at the Excalibur Hotel & Casino, named for the mythical sword of King Arthur. Immerse yourself in the castle themed resort right in the middle of the Las Vegas Strip. Choose from one of the many eateries on the property, including the Roundtable Buffet, or head down the Strip and stop by one of the other world famous hotels. Overnight stay in Las Vegas. Hotel: Excalibur Hotel and Casino

*Death Valley luôn là đề tài để tranh cãi khi được coi là một trong những thung lũng đẹp nhất trên thế giới. Nhìn từ Zabriskie Point, bạn sẽ thấy mình được bao quanh bởi những cảnh thật xấu xí của Death Valley, hầu như không*

*thấy đất, chỉ có đá và cát. Dưới bóng của ngọn núi Black Mountains, một dải ánh bạc trải dài trước mắt bạn. Nơi đó là Bad Water. Vào trong khu vực này, bạn sẽ thấy toàn muối gần như nguyên chất ở đây. Khi đến Las Vegas, chúng ta sẽ có sự lựa chọn để tham gia tour tự chọn, nơi hướng dẫn viên sẽ chỉ cho bạn những khu vực đẹp nhất ở Las Vegas hay bạn có thể tự mình khám phá thành phố này. Chúng ta sẽ nghỉ đêm tại khách sạn Excalibur Hotel & Casino, tên cây kiếm của vua Arthur. Đắm chìm bên trong cung điện được xây dựng ngay trung tâm của Las Vegas Strip. Bạn có thể dùng cơm tại đây với nhiều món ăn đặc biệt như Roundtable Buffet, hay xuống phố dùng cơm tại nhiều nhà hàng nổi tiếng khác. Nghỉ đêm tại Las Vegas. Khách sạn: Excalibur Hotel and Casino.*

### DAY 03: LAS VEGAS – GRAND CANYON WEST (SKYWALKER) – LAS VEGAS

Your journey begins from stopping by the Magnificent Hoover Dam and then on to the Majestic Hualapai Indian Reservation where is located at the West Rim of the Grand Canyon. You can walk along the rim of this great wonder of nature - unblemished by modern civilization. You may walk on the Skywalk (Optional tour). David Jin, the man who conceived and funded Skywalk makes this U-shaped platform, which extends 70ft over the edge and about 4,000 feet over the canyon floor. You may also elect to take a helicopter flight into the Grand Canyon & cruise along the Colorado River aboard a pontoon boat (Optional tour). Overnight stay in Las Vegas. Hotel: Excalibur Hotel and Casino

*Hành trình bắt đầu tại Đập Hoover và sau đó đến khu vực dành cho người da đỏ Hualapai và cũng là bờ Tây của Grand Canyon. Bạn có thể đi dọc theo bờ vực của nơi này hay đi trên Skywalk (tour tự chọn). David Jin, người thiết kế và được cung cấp kinh phí để xây dựng công trình này. Skywalk hình chữ U được xây dựng ngoài bờ vực 70feet ở độ cao 4,000 feet từ đáy vực. Bạn*

**\* WE GIVE YOU A SMILE FOR EVERY MILE \* WE GIVE YOU A SMILE FOR EVERY MILE \***

*cũng có thể chọn dùng trực thăng để ngắm nhìn từ trên cao hay dùng thuyền đi dọc theo Colorado River (tour tự chọn). Nghỉ đêm tại Las Vegas. Khách sạn Excalibur Hotel hay tương đương.*

#### **DAY 04: LAS VEGAS – LOS ANGELES**

Transfer to the largest metropolitan area in California, Los Angeles. Stop by the historical landmarks of Hollywood, as well as Hollywood Blvd., Chinese Theater and the Kodak Theater complex (which is now the permanent home for the Oscars). Transfer to hotel after dinner. Overnight stay in Los Angeles.

Hotel : Holiday Inn Select - La Mirada or similar

*Bạn sẽ được tham quan một trong những thủ đô lớn nhất của California, Los Angeles. Chúng ta sẽ dừng lại những điểm du lịch lịch sử tiêu biểu của Hollywood như Hollywood Blvd., Chinese Theater và the Kodak Theater (nơi phát giải Oscars hàng năm). Về lại khách sạn sau cơm tối. Nghỉ đêm tại Los Angeles. Khách sạn: Holiday Inn Select – La Mirada hay tương đương.*

#### **DAY 05: LAS VEGAS – LOS ANGELES**

From the mind of Walt Disney, enjoy a full day in Disneyland- a theme park suitable for all ages. At 9:00am we will depart from the hotel and drive South along the Pacific Ocean heading to sunny San Diego, the second largest city in California. We will first stop by the U.S. Naval compound in San Diego harbor. Docked at Navy Pier is the USS Midway, the longest-serving aircraft carrier in U.S. Naval history from 1945 to 1997. After lunch, we will go to Coronado Island and visit the Hotel del Coronado. This world-famous luxury hotel was built in the Wooden Victorian style in the 1800s, and has since become a National Landmark. It has been in numerous films and has hosted presidents, royal families, and leaders from around the world. Next we will move on to another National Landmark, Balboa Park. Enjoy the luscious botanical gardens and Spanish architecture lining the long promenades. After, we will visit Old Town San Diego, where you will feel as if you stepped back in time as you walk among the classic Mexican Pueblos and shops offering many Latin American souvenirs and handicrafts. In the evening we will drive back to Los Angeles along the Golden Coast; if you are lucky you may catch a sunset. We will return to the hotel by 7:30PM. Hotel : Holiday Inn Select - La Mirada or similar

*Chúng ta sẽ có nguyên ngày tham quan Disneyland – công viên dành cho mọi lứa tuổi, được hình thành từ những tác phẩm sáng tạo của Walt Disney. Lúc 9:00 sáng, chúng ta sẽ rời khách sạn và đi về hướng Nam dọc theo Biển Thái Bình Dương tới San Diego, thủ đô lớn hàng thứ nhì của California. Chúng ta sẽ tham quan trung tâm US. Naval ở*

*Cảng San Diego. Đậu tại cảng Navy Pier là hàng không mẫu hạm USS Midway, có thành tích phục vụ lâu nhất từ năm 1945 – 1997. Sau cơm trưa, chúng ta sẽ đến Coronado Island và tham quan khách sạn the Hotel del Coronado. Khách sạn nổi tiếng được xây theo phong cách Wooden Victorian vào những năm 1800, và sau đó trở thành điểm tham quan nổi tiếng thế giới. Nó đã có mặt trong nhiều phim và đã có nhiều nguyên thủ quốc gia, gia đình quý tộc, lãnh đạo thế giới đã nghỉ lại tại đây. Sau đó chúng ta sẽ đến Balboa Park với nhiều vườn hoa và kiến trúc mang phong cách Tây Ban Nha trước khi đến Old Town San Diego, nơi bạn có thể cảm nhận được như được trở về lại với quá khứ khi bạn đi mua sắm hàng thủ công và nghe nhạc Mexican tại khu vực này. Buổi chiều về lại Los Angeles dọc theo Golden Coast; nếu may mắn, bạn có thể nhìn ngắm được cảnh hoàng hôn. Về lại khách sạn khoảng 7:30PM. Khách sạn: Holiday Inn Select – La Mirada hay tương đương.*

#### **DAY 06: UNIVERSAL STUDIOS**

Experience movie magic at its best. The studio theme park has attractions including Shrek and Jurassic Park, with various shows and performances throughout the day. Get an inside look at the movie sets to uncover the behind-the-scenes secrets of legendary films in the studio tour. Overnight stay in Los Angeles. Hotel : Holiday Inn Select - La Mirada or similar

*Bạn sẽ có những giờ phút xem phim tuyệt vời nhất. Tại đây có những công viên thu hút đông đảo khách du lịch như Shrek và Jurassic Park với rất nhiều chương trình biểu diễn thường xuyên trong ngày. Hãy vào bên trong để xem những phân đoạn trong phim và tìm hiểu những cảnh quay hay những hoạt động sau hậu trường. Nghỉ đêm tại Los Angeles. Khách sạn Holiday Inn Select – La Mirada hay tương đương.*

#### **DAY 07: LOS ANGELES – SANTA BARBARA – SOLVANG – BAY AREA**

In the morning, visit the Danish immigrant town of Solvang. The word Solvang in Danish can be translated as “sunny countryside”, which in fact is true for almost the entire year. While in Solvang, enjoy the famous Danish pastries, cookies, and chocolates. After lunch, head back to the Bay Area.

*Buổi sáng, tham quan thành phố Solvant của người Danish di cư. Trong tiếng Danish, từ Solvang tạm dịch là “khu vực tràn đầy ánh nắng”, thật vậy, ánh sáng chan hoà hầu như cả năm. Tại Solvang, quý khách sẽ có dịp thưởng thức thực phẩm của người Danish, bánh và chocolates. Sau cơm trưa, sẽ về lại Bay Area.*